

LEGAL AID SOCIETY OF MID-NEW YORK, INC.
255 Genesee Street, 2nd Floor · Utica, NY 13501
(315) 732-2131

If you need an interpreter to read this brochure to you in your own language, please bring this card to the front desk. We provide interpreters free of charge.

(English)

Si Ud. necesita un interprete para entender esta información, haga el favor de visitarnos o llamarnos. Se habla español.

(Spanish)

Ako želite da vam neka od naših brošura bude usmeno prevedena na vaš maternji jezik, molimo vas da donesete ovu karticu na prijemni šalter (*front desk*). Obezbijećemo vam besplatno usluge prevodioca.

(Bosnian)

Если вам нужна помощь для того, чтобы прочитать какие-либо брошюры на вашем родном языке, покажите эту карточку секретарю. Мы предоставляем бесплатные услуги устных переводчиков.

(Russian)

Hoan nghênh quý vị đến Hội Trợ Giúp Pháp Lý của vùng Trung Nữ Ước. Chúng tôi cung cấp dịch vụ pháp lý miễn phí trong các vụ dân sự cho những quý vị nào thích hợp. Nếu quý vị cần thông dịch viên để sử dụng các dịch vụ hoặc tài liệu của chúng tôi, xin vui lòng liên lạc hoặc mang thẻ này đến cô thư ký ở bàn tiếp tân. Chúng tôi sẽ cung cấp thông dịch viên miễn phí cho quý vị.

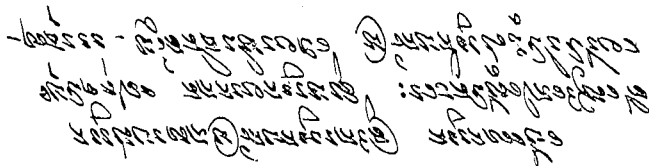
(Vietnamese)

اگر شما علاقه‌مند باشید که بروشورهای ما را کسی به زبان مادری‌تان
برای شما بنویسد، لطفاً این کارت را به منرا اطلاعات بگذارید. ما
ترجمان‌های رایگان را در اختیار شما قرار خواهیم گذاشت.

(Farsi)

TER KXC RAK BE KUEL GER AKA
BA KUEL. BENINA OHRA ABEL
Nham A cul CXL

(Dinka)

Handwritten text in Khmer script, consisting of several lines of cursive script.

(Cambodian)

إذا كنت ترغب بوجود شخص لقراءة أي من اعلاناتنا أو
كتيباتنا بلغتك الأولى (غير الانكليزية)-
- رجاء " أحضر هذا الكارت الى مكتب الاستقبال .
نستطيع توفير مترجمين مجاناً " لك .

(Arabic)

အကယ်၍ သင့်အနေဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့၏ လက်ကမ်းစာစောင်များမှ တစ်ခုခုကို သင့်အတွက် သင်၏ဘာသာစကားဖြင့်
ဖတ်ခိုင်းလေ့ရှိလျှင် ကျေးဇူးပြု၍ ဤကတ်ပြားကို အရှေ့စာပွဲသို့ ယူလာခဲ့ပါ။ ကျွန်ုပ်တို့အနေဖြင့် စကားပြန်များဖြင့်
အခမဲ့အထောက်အကူပြုပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(Burmese)